

7 INFORMACIONES SOBRE LA SEGURIDAD
IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES
ES DESEMBALAJE

INFORMACIONES SOBRE LA SEGURIDAD

iii) **IMPORTANTE!!!:** Leer atentamente y por completo el manual operativo antes de proceder al ensamble, al encendido o al mantenimiento de este aparato. El uso del calentador puede causar graves lesiones debidas a quemaduras, incendios o descargas eléctricas.

Este aparato es transportable y está concebido para el calentamiento de espacios cerrados como almacenes, tiendas, viviendas e incluso ambientes húmedos y mojados como en el caso de obras. El aparato está realizado según la Norma EN 60335-2-30/1998 limitaciones Keymark all.B, y por tanto a la directiva B.T. 73/23/CEE y 93/68/CEE.

- La distancia mínima de los materiales inflamables debe ser de 0,5m. No usar nunca el aparato en ambientes en los que estén presentes gasolina, disolventes, pintura o demás sustancias altamente inflamables o cerca de cortinajes.
- Mantener lejos del aparato a los niños y los animales.
- Alimentar el aparato solamente con corriente que posea la tensión y la frecuencia especificadas en la etiqueta de los datos técnicos.
- Usar solamente alargadores con tres cables conectados en masa y de sección adecuada.
- Desconectar el aparato de la red eléctrica cuando no se usa.
- El aparato no debe estar colocado inmediatamente bajo una toma de corriente.
- Si el aparato es abandonado temporalmente en condiciones poco seguras, asegurarse que no podrá ser usado y desconectarlo siempre de la toma de corriente.
- No utilizar este aparato de calefacción cerca de lavabos, bañeras, duchas o piscinas.
- Antes de proceder con cualquier tipo de mantenimiento, cuidado y reparación del aparato, se debe desenchufar la alimentación eléctrica de la toma de corriente.
- No cubrir el aparato, podría causar recalentamiento.

IDENTIFICACIÓN DE LOS COMPONENTES

Ver fig. 1-2-3 Pag. 1

- 1) Manilla
- 2) Termostato
- 3) Rejilla protección ant.
- 4) Resistencia
- 5) Revestimiento
- 6) Conmutador
- 7) Sujeta cable
- 8) Rejilla protección post.
- 9) Cable de alimentación
- 10) Pie
- 11) Ventilador
- 12) Motor
- 13) Enchufe eléctrico

DESEMBALAJE

- Eliminar todos los materiales usados para el embalaje y el envío del aparato.
- Extraer todos los artículos de la caja.

FUNCIONAMIENTO
REVISIÓN Y CONTROL PERIÓDICO
INDIVIDUACIÓN DE LAS AVERÍAS

- Si el calentador ha sufrido daños, informar al concesionario en el que ha sido comprado.

FUNCIONAMIENTO

iii) **ADVERTENCIA!!!:** Leer y comprender las advertencias presentadas en la sección **Informaciones sobre la seguridad**. Es necesario seguir las instrucciones para que este calentador funcione en modo seguro.

Controlar que el cable de alimentación esté íntegro en toda su superficie. Si el cable de alimentación está dañado debe ser sustituido por el fabricante o por su servicio de asistencia o por una persona capacitada. Asegurarse que las características eléctricas de la toma de corriente correspondan a lo especificado en el libro de instrucciones o en el cartel con los datos técnicos del aparato. Colocar el aparato en posición horizontal.

ENCENDIDO DEL CALENTADOR

Conectar el cable de alimentación a la red eléctrica. Girar el conmutador hacia la posición que le interesa:

- fig. 4-Pag. 1 Solo ventilación
- fig. 5-Pag. 1 Potencia mínima
- fig. 6-Pag. 1 Potencia máxima

DESCONEXIÓN

Ventilar el aparato durante 3 minutos antes de apagarlo. Girar el conmutador hasta la posición "0".

REULACIÓN DEL TERMOSTATO AMBIENTAL

Girando el pomo del termostato ambiental (fig. 7-Pag. 1) es posible regular la temperatura del ambiente.

Cuando el termostato ambiental se enciende, las resistencias se apagan y la ventilación continúa.

REARME MANUAL

El aparato posee un dispositivo de seguridad que interviene en caso de recalentamiento del aparato.

Si el dispositivo de seguridad se enciende, dejar enfriar el aparato y buscar la causa del inconveniente.

Resetear el aparato pulsando el botón "RESET" (Fig. 7-Pag. 1) utilizando una pequeña punta.

Si el problema persiste, contactar el servicio de asistencia.

REVISIÓN Y CONTROL PERIÓDICO

Si el aparato no se utiliza durante mucho tiempo, antes de guardarlo efectuar una limpieza general. Conservarlo en un ambiente seco y protegerlo del polvo. Cuando el aparato vaya a ser reutilizado, controlar el estado del cable eléctrico; si tiene dudas sobre el estado de conservación llame al servicio de asistencia.

De todos modos, controle el aparato una vez al año.

Solo personal especializado y autorizado por el fabricante puede intervenir en el aparato para cualquier tipo de mantenimiento.

INDIVIDUACIÓN DE LAS AVERÍAS

PROBLEMA	CAUSA	REMEDIO
El aparato funciona pero no calienta	Resistencia quemada	Cambiar
El aparato no funciona	Termostato regulación roto Encendido dispositivo de seguridad	Cambiar Pulsar "RESET" (fig. 7-Pag. 1)
Flujo de aire reducido	Motor defectuoso Conexión interrumpida Toma de aire obstruida	Cambiar Desconectar el enchufe y controlar la conexión Liberar el paso de aire
	Motor defectuoso	Cambiar

MASTER® CE

ROTTERDAM 15 - 04 - 02

Augusto Milan
Assurance Quality Manager

Augusto Milan

(IT) CERTIFICATO CE DI CONFORMITA' La sottoscritta ditta DESA EUROPE B.V. Innsbruckweg 144, 3047 AH Rotterdam - NL dichiara sotto la propria responsabilità che la macchina: PRODOTTO: Generatore d'aria calda elettrico MODELLO: B2T-B31T-B51T-B91T-B151T-B221T E' conforme alle direttive EN 60335-2-30/1998 limitazioni Keymark all.B. e quindi alla direttiva B.T. 73/23/CEE e 93/68CEE.	(GB) CERTIFICATE CE OF CONFORMITY The undersigned company DESA EUROPE B.V. Innsbruckweg 144, 3047 AH Rotterdam - NL Declares under its responsibility that the machine: PRODUCT: Hot air electric generator MODEL: B2T-B31T-B51T-B91T-B151T-B221T The machine complies with directive EN 60335-2-30/1998, Keymark all.B control, and therefore directive B.T. 73/23/EEC and 93/68EEC.	(DE) KONFORMITÄTS-BESCHEINIGUNG Die unterzeichnende Firma DESA EUROPE B.V. Innsbruckweg 144, 3047 AH Rotterdam - NL Erklärt auf eigene Verantwortung, dass die Maschine: PRODUKT: Elektrische Heizluftgerät MODELL: B2T-B31T-B51T-B91T-B151T-B221T Dass die Maschine den EN 60335-2-30/1998, Keymark-Einschränkungen Anl. B. und somit der Niederspannungsverordnung 73/23/CEE und 93/68CEE.	(ES) CERTIFICADO CE DE CONFORMIDAD La Firma que suscribe DESA EUROPE B.V. Innsbruckweg 144, 3047 AH Rotterdam - NL Declara bajo su propia responsabilidad, que la máquina: PRODUCTO: Generador eléctrico de aire caliente MODELO: B2T-B31T-B51T-B91T-B151T-B221T Esta realizada según la Norma EN 60335-2-30/1998 limitaciones Keymark all.B. y por tanto a la directiva B.T. 73/23/CEE y 93/68CEE.	(FI) KELPOISUUSTODISTUS DESA EUROPE B.V. Innsbruckweg 144, 3047 AH Rotterdam - NL Allekirjoittanut yrityksen ilmoittaa vastuuntuntoisena, että laite vastaa: TUOTE: Sähköinen lämmityslaitte MAALI: B2T-B31T-B51T-B91T-B151T-B221T Laitte vastaa EN 60335-2-30/1998, Keymark all.B ja sen myöskin myös direktiivin B.T. 73/23/EEC és 93/68CEE vaatimuksia.	(PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI UE Firma DESA EUROPE B.V. Innsbruckweg 144, 3047 AH Rotterdam - NL Oświadczam niniejszym na własną odpowiedzialność, że urządzenie: PRODUKT: Elektryczne urządzenie do ogrzewania powietrza MODEL: B2T-B31T-B51T-B91T-B151T-B221T Jest zgodne z normą EN 60335-2-30/1998, Keymark all.B control, a przez to odpowiada dyrektywie B.T. 73/23/EEC és 93/68EEC.	(HU) CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT Alulírott DESA EUROPE B.V. Innsbruckweg 144, 3047 AH Rotterdam - NL Felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy: GÉP TÍPUSA: Elektronikus Légítő Berendezés MODELL: B2T-B31T-B51T-B91T-B151T-B221T Megfelel a EN 60335-2-30/1998, Keymark all.B control direktívának és ezáltal megfelel B.T. 73/23/EEC és 93/68EEC direktívának.
(PT) CERTIFICADO CE DE CONFORMIDADE A abaixo-escrita firma DESA EUROPE B.V. Innsbruckweg 144, 3047 AH Rotterdam - NL Declara abaixo a própria responsabilidade que la máquina: PRODUTO: Aquecedor de ar eléctrico MODELO: B2T-B31T-B51T-B91T-B151T-B221T E' conforme as directivas EN 60335-2-30/1998 limitações Keymark all.B. além da Norma B.T. 73/23/CEE e 93/68CEE.	(NO) CE - KONFORMITETSERKLÆRING Herved erklærer vi DESA EUROPE B.V. Innsbruckweg 144, 3047 AH Rotterdam - NL Verklærer under eget ansvar at maskinen: ondsrstaande machine: AT PRODUKT: Elektronisk luftvarmesapparat TYPE: B2T-B31T-B51T-B91T-B151T-B221T Er i konformitet med EU-direktiv EN 60335-2-30/1998, Keymark all.B om kontroll og dermed også direktivene B.T. 73/23/EEC og 93/68EEC.	(NL) CE CONFORMITEITS-VERKLARING Ondergetekende DESA EUROPE B.V. Innsbruckweg 144, 3047 AH Rotterdam - NL Verklaart verantwoordelijk te zijn voor ondsrstaande machine: PRODUKT: Elektrische Wärmeluchgenerator MODEL: B2T-B31T-B51T-B91T-B151T-B221T Het apparaat voldoet aan de norm EN 60335-2-30/1998 Keymark all.B-beperkingen, en dus aan de richtlijn B.T. 73/23/CEE en 93/68CEE.	(SV) KONFORMITETS-FÖRKÄRLING Undertecknad firma DESA EUROPE B.V. Innsbruckweg 144, 3047 AH Rotterdam - NL Försäkrar under eget ansvar att maskinen: PRODUKT: Elektrisk luftvärmearrättning MODELL: B2T-B31T-B51T-B91T-B151T-B221T Motvarar riktlinjerna enligt EN 60335-2-30/1998, Keymark all.B Control och samtidigt uppfyller Direktiv B.T. 73/23/EEC och 93/68EEC.	(CZ) OSVĚDČENÍ ZPŮSOBILOSTI MOTORU S VNITŘNÍM SPALOVÁNÍM Firma podepisující záruku DESA EUROPE B.V. Innsbruckweg 144, 3047 AH Rotterdam - NL Vědom si své odpovědnosti prohlašuji, že stroj: VÝROBEK: Elektronické Horkovzdušné zařízení MODEL: B2T-B31T-B51T-B91T-B151T-B221T Srovně vyhovuje EN 60335-2-30/1998, Keymark all.B control a tím odpovídá direktivě B.T. 73/23/EEC a 93/68EEC.	(DK) KONFORMITETS - SERTIFIKAT Det underfegnede selskab DESA EUROPE B.V. Innsbruckweg 144, 3047 AH Rotterdam - NL Erklærer på eget ansvar at maskinen: PRODUKT: Elektriske Luftopvarmer indretning MODEL: B2T-B31T-B51T-B91T-B151T-B221T The machine complies with EN 60335-2-30/1998 Keymark all.B control direktiven og herved passer til B.T. 73/23/EEC og 93/68 EEC direktiven.	(RU) Сертификат СООТВЕТСТВИЯ ЕС нижеподписан фирмой DESA EUROPE B.V. Innsbruckweg 144, 3047 AH Rotterdam - NL удостоверяет под свою ответственность, что: МОДЕЛЬ: Канализер МОДЕЛЬ: B2T-B31T-B51T-B91T-B151T-B221T Соответствует директиве EN 60335-2-30/1998 ограничениями Keymark, прилож. В. и, следовательно, с директивой B.T. 73/23/EEC и 93/68EEC.